# 1.2 Иностранные языки

УДК 811.111'276

## НЕОФИЦАЛЬНЫЕ ВЕРСИИ АНГЛИЙСКОГО СЛЕНГОВОГО СЛОВАРЯ

Бурдыко О.В., преп., Миронова Е.В., студ.

Витебский государственный технологический университет, г. Витебск, Республика Беларусь

Сленг — это экспрессивно и эмоционально окрашенная лексика разговорной речи, которая отклоняется от принятой литературной языковой нормы. Сленг помогает ярко выделяться на фоне своих сверстников и четко демонстрировать свою приверженность к той или иной субкультуре. Если вы планируете общаться вживую, следует уделять должное внимание сленгу при изучении языка.

Инстаграмм уже давно стал частью нашей повседневной жизни: лайки, сэлфи, фотографии еды, котов, усов, и сумочек. И не менее двадцати хэштэгов под каждым снимком. Все популярные термины буквально "сыплются" из интернета и современных гаджетов.

Хотите скачать приложение? Введите капчу.

Общаетесь в сети? Многие сайты предлагают отдельную "chatroom".

Изучаете английский, используя современные учебники? Тогда вам наверняка знакомо "buzzword".

Желаете расслабиться? Смело предлагайте друзьям "chill out" – собраться.

С каждым годом таких лексических единиц становиться больше, некоторые из них попадают в официальные версии словаря.

Использование сленговых слов и выражений не к месту может охарактеризовать вас как невоспитанного человека. Целесообразное использование сленга продемонстрирует ваш хороший уровень знания языка. Вероятность быть недопонятым существует в любом обществе, культуре. Не получиться просто нахвататься сленговых словечек и начать ими раскидываться. Всегда качественнее будет встроить сленговый словарный запас в уже существующую грамматическую базу. Поэтому в любом случае сначала необходимо хорошо овладеть грамматикой, стилем, который в общении используют большинство людей, а потом следует учить и сам сленг. Английский сленг для русскоговорящего человека — это хороший способ продемонстрировать свой уровень иностранного. Однако применять его нужно правильно, использовать не грубую форму, а делать акцент именно на грамматике. Лучше всего для изучения употреблять различные современные молодежные словари и проверенные дружные компании.

Овладеть сленгом – значит понимать грамматику разных речевых стилей, уметь применять это все в комплексе в нужное время, в нужном месте.

УДК 339.92(476+575.4)

### BELARUS AND TURKMENISTAN ECONOMIC PERSPECTIVES

Serebryakova V.V., supervisor, Durdyhanov D.B., student, Dzhorayeva N.A., student

Vitebsk State Technological University, Vitebsk, Belarus

It is not a secret that exports play an important role in the economy, influencing the level of economic growth, employment and the balance of payments. Export growth between two neighbour countries is important because of its effect on internal trade and economic stability.

Diplomatic relations between Belarus and Turkmenistan were established on the 21<sup>st</sup> of January 1993.

УО «ВГТУ», 2017

Since then Belarus has been exporting to Turkmenistan engineering products: traffic, construction and agricultural machinery, municipal and urban passenger transport, tractors, trucks, as well as bicycles, trucks, pharmaceuticals, chemical fibers, wood products, food products.

Turkmenistan's exports to Belarus have consisted mainly of cotton yarn and fibres, fabrics, wool, bed and table linen.

Belarus' Gross Domestic Product in 2016 was 546 million dollars. Gross National Income was 521 million dollars. Turkmenistan' Gross Domestic Product in 2016 was 373 million dollars. Gross National Income was 357 million dollars.

Within the frameworks of joint investment projects, Turkmenistan has significantly increased its purchases of Belarusian goods. According to the table, foreign trade between Belarus and Turkmenistan was rising till 2013 and peaked at \$320 million, although in 2014 it slowed down dramatically as we can see it in the slide. The tendency has continued up to 2017, March 30 when 11 agreements on cooperation were signed.

# ТОВАРООБОРОТ (\$ МЛН) 238,1 237,7 194,9 194,9 93,6 45 15,6

Volume of trade between Belarus and Turkmenistan

тод 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015

As we see it the volume of trade has been fluctuating. One of the best solutions to improve the situation as we can see it is developing mutual trade to contribute to both countries' flourishing. As a result of signing the agreement about fossil fuels there are only 15 operating enterprises with the participation of Belarusian capital in Turkmenistan. Thirteen investment projects with Belarus' share in the total amount of \$ 1.123 billion are registered there. The major investment project for the time being is the construction of Garlyk mining and processing plant for the production of potash fertilizer with a "Belgorkhimprom" capacity 1.4 million tons per vear. JSC "Turkmenkhimiya" concern signed a turnkey construction contract with the assistance of Belarusian specialists. This project will increase the volume of trade between Belarus and Turkmenistan by \$355 million at least.

УДК 331.56(476+430)

### БЕЗРАБОТИЦА В БЕЛАРУСИ И ГЕРМАНИИ

Машеро А.В., ст. преп., Ткачёнок А.С., студ., Ковалевский А.П., студ.

Витебский государственный технологический университет, г. Витебск, Республика Беларусь

Низкая безработица — один из важных показателей устойчивости и благоприятности экономики. Молодежная безработица — социально-экономическое явление, при котором лица в возрасте 19-29 лет находятся в поиске работы и готовы приступить к ней, но не могут реализовать свое право на труд, тем самым теряют основные средства к существованию. Оценивая молодежный рынок труда,

16 Тезисы докладов